

威廉森县
治安官办公室



受害者服务信息

WCSO 受害者服务处

508 South Rock Street
Georgetown, Texas 78626
512-943-1300

机构 _____

警官 _____

电话号码 _____

案件编号 _____

报告日期 _____

如需查看本手册的在线版本，请访问
vsr.wilco.org/familyviolence

威廉森县治安官办公室

请将智能手机的摄像头对准下方二维码，获取资源和信息；
或输入二维码下方的网址。



vsr.wilco.org

CVC (续)

当福利被削减或被拒绝时，我有哪些申诉权利？

如果受害者或索赔方对犯罪受害者赔偿计划做出的决定有异议，根据法律规定，受害者或索赔方有权要求对该决定进行重新审议。要对该决定提起申诉，受害者或索赔方必须在 60 天内书面通知犯罪受害者赔偿计划，并说明不满意的原因。如果重新审议的结果仍无法令人满意，受害者或索赔方可在 60 天内请求犯罪受害者赔偿计划举行最终裁决听证会。如果受害者或索赔方不同意听证结果，可在最终裁决后的 40 天内向地区法院提起上诉。

CVC (续)

可获得哪些类型的经济援助?

可批准的赔付福利总额不超过 \$50,000。如果产生灾难性伤害，导致完全和永久性残疾，受害者可能有资格额外获得 \$75,000 的福利。

经批准后，可享受以下福利：

- 医疗、住院、理疗或护理服务
- 心理治疗或咨询
- 收入或抚养损失
- 因参加或出席调查活动、起诉和司法程序而造成的工资损失和旅费报销
- 照料子女或受抚养人
- 殡葬费用
- 犯罪现场清理
- 作为证据被扣押或因调查活动而导致无法使用的衣物、寝具或其他财产的更换费用
- 协助提交犯罪受害者赔偿申请表及获取福利所产生的律师费（如果赔付申请获批）
- 为寻求医疗或咨询而造成的工资损失和产生的差旅费
- 为家庭暴力受害者或在自己住所遭受性侵犯的受害者提供一次性搬迁援助。
- 对房屋或车辆进行无障碍改造
- 就业培训和职业康复
- 特殊器械使用培训
- 家庭健康护理
- 赔偿损失的工资
- 对财产损坏或失窃的赔偿不属于符合条件的费用。

目录

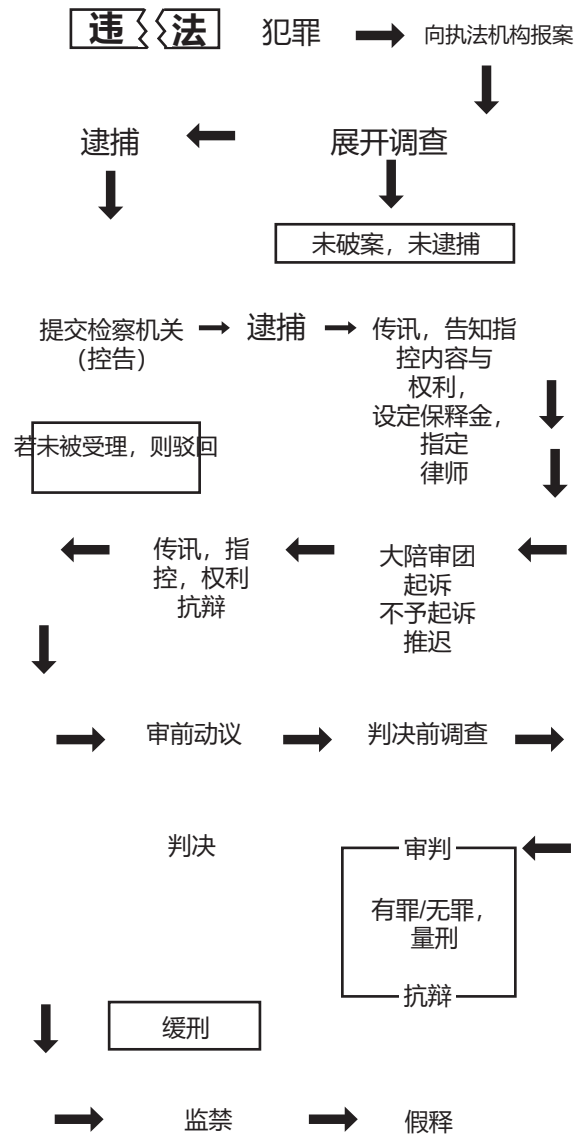
接下来会发生什么	4
相关信息	5
犯罪受害者的权利	8
家庭暴力（成年受害者）	10
家庭暴力（儿童受害者）	12
保护令	14
VINE	17
犯罪受害者赔偿	18

威廉森县治安官办公室

请将智能手机的摄像头对准下方二维码，查看威廉森县治安官办公室网页



调查和起诉 或者 “接下来会发生什么”



CVC (续)

哪些人符合资格?

- 遭受了重大人身和/或精神伤害或死亡威胁的无辜的犯罪受害者
- 受害者的受抚养人
- 代表受害者行事的授权个人
- 为受害者或治安官员提供过帮助的干预者
- 依法承担义务或自愿代表受害者支付与犯罪后果相关的某些费用的人
- 因犯罪后果而需要接受心理咨询的直系亲属或有血缘或姻亲关系的家庭成员
- 有保护公众的职责且在犯罪活动中受伤的治安官员、消防员或个人

哪些人不符合条件?

如果受害者存在以下情况，其福利可能会被削减或被拒绝：

- 参与犯罪
- 从事非法活动
- 促成了犯罪
- 在犯罪发生时是一名囚犯
- 故意或蓄意向犯罪受害者赔偿计划提交虚假信息或伪造信息
- 没有配合有关执法机构的工作，没有提供关于填写申请表方面的协助

什么是犯罪受害者赔偿 (CVC)

得克萨斯州犯罪受害者赔偿基金是一项经济援助计划，旨在帮助符合条件的犯罪受害者支付与犯罪后果有关的某些费用。该基金的资金来源于罪犯支付的法庭费用。所涵盖的犯罪活动是指会使受害者遭受重大人身或精神伤害或死亡威胁的犯罪活动。这些罪行可能包括性侵犯、绑架、抢劫、袭击、杀人和其他暴力犯罪。所涵盖的与车辆有关的犯罪活动包括：未停车施救、酒后驾车、过失杀人、疏忽致人死亡、严重伤害、醉酒过失杀人和醉酒袭击。

犯罪受害者赔偿联系信息：

奥斯汀 512-936-1200
全州 800-983-9933
网站 www.texasattorneygeneral.gov

该基金是一项由得克萨斯州总检察长办公室负责发放的经济援助计划，旨在帮助符合条件的犯罪受害者支付与犯罪后果有关的某些费用。该基金被视为“最后的付款方”，主要付款来源可能包括健康保险、医疗补助 (Medicaid)、医疗保险 (Medicare)、汽车保险或得克萨斯州工人赔偿金。**如需了解更多详细信息，请访问上述网站。**

要获得资格，必须满足以下条件：

- 是美国居民，且犯罪行为发生在得克萨斯州；或者是得克萨斯州居民，在没有赔偿计划的州或国家成为受害者；不要求是美国公民
- 在合理时间内向执法机构报案，但不能太晚，以免干扰或妨碍执法机构对犯罪行为的调查和起诉
- 在犯罪发生之日起三年内提交申请

相关信息

地区警察局

巴特利特(Bartlett)警察局	
202 North Dalton St.	254-527-3733
雪松公园(Cedar Park)警察局	
911 Quest Parkway	512-260-4600
弗洛伦斯(Florence)警察局	
100 S. Patterson Ave.	254-793-3110
乔治敦(Georgetown)警察局	
3500 D. B. Wood Rd.	512-930-3510
格兰杰(Granger)警察局	
119 E. Davilla St.	512-859-2644
哈托(Hutto)警察局	
401 West Front.....	512-846-2057
利安德(Leander)警察局	
705 Leander Dr.	512-528-2800
自由山(Liberty Hill)警察局	
1120 Loop 332	512-515-5409
圆石城(Round Rock)警察局	
2701 N. Mays St.	512-218-5500
西南大学	
Maple St.	512-863-1944
泰勒(Taylor)警察局	
500 South Main	512-352-5551
斯罗尔(Thrall)警察局	
102 South Main	512-898-5407
贾雷尔(Jarrell)警察局	
191 Town Center Blvd	512-746-5333

威廉森县治安官办公室

总部	
508 South Rock	
Georgetown.....	512-943-1300
法官.....	512-943-1377
关押场所登记处.....	512-943-1365
县检察官办公室.....	512-943-1111
地区检察官办公室.....	512-943-1234

威廉森县刑事司法附楼
405 Martin Luther King Blvd
Georgetown, Texas 78626..... 512-943-1100

您可以在工作时间（周一至周五，上午 8:00 至下午 5:00）拨打执法机构电话或检察官办公室的电话，了解您的案件情况、有关受害者权利的信息以及对这些权利的解释。

转介信息

紧急情况.....	911
希望联盟信息.....	512-255-1212/800-460-SAFE (7233) (向遭受家庭暴力和性侵犯的成年、儿童受害者提供直接服务)
保护令.....	512-943-1111
得克萨斯州里奥格兰德法律援助.....	512-374-2700 (免费电话 800-369-9270)
妇女权益倡导计划.....	512-476-5377
家庭暴力法律热线.....	512-476-5770 (免费电话 888-988-9996)
家庭法热线.....	512-476-1866 (免费电话 800-777-FAIR (3247))
得克萨斯州中部地区律师转介.....	512-472-8303 (免费电话 800-252-9690)
American Gateways.....	512-478-0546
得克萨斯州家庭和儿童保护服务部	
虐待儿童/老人热线.....	800-252-5400
24/7 危机处理热线.....	800-841-1255
MADD.....	877-MADD-HELP
<u>Bluebonnet Trails 社区服务</u>	
圆石城.....	512-244-8489
泰勒.....	512-365-1059
非工作时间危机处理.....	800-841-1255
<u>威廉森县和各城市健康区:</u>	
乔治敦.....	512-943-3640
泰勒.....	512-238-2121
圆石城.....	512-248-3257
雪松公园.....	512-260-4240

VINE 受害者信息网络每日通

什么是 VINE?

VINE 是全国领先的受害者通知网络。幸存者、犯罪受害者和其他相关公民可通过该网络，及时获取有关美国各关押场所、监狱中的罪犯或刑事案件的可靠信息。

注册后，即可通过电子邮件、短信或电话接收自动通知，或随时在线查看关押状态信息。

VINE 服务遍布美国 48 个州，覆盖 2,900 个监禁设施，是一项拯救生命的服务，每天为数百万人带来心安。

为什么要注册？

通过实时向您发送的关押状态通知和刑事案件信息，积极主动地为您的安全制定规划。

- 可选择接收短信、电子邮件、电话或应用内通知
- 全年全天候实时警报
- 免费且易于使用
- 提供多种语言
- 可靠的全国范围服务

每天 24 小时可随时致电，了解嫌疑人/罪犯的关押状况和法庭活动。

注册后，系统会自动通知您嫌疑人/罪犯的关押状况和法庭活动变化。

登记号 _____

嫌疑人/罪犯姓名 _____

您的四位密码 _____

得克萨斯州 VINE
免费电话 877-TX4-VINE
877-894-8463



Vinelink.com

保护令 (续)

12. 我是否必须出庭?

是的。要获得保护令，申请人必须出庭。我们的工作人员会与您进一步沟通，介绍有关出庭的具体情况以及我们为确保您的安全所采取的预防措施。

13. 最终保护令的有效期有多长?

通常情况下，家庭暴力案件中的最终保护令有效期为两年。但是，在某些情况下，它可以终生有效。针对性侵犯、跟踪和人口贩卖而签发的最终保护令同样可以终生有效。

14. 如何申请?

如果您有意申请保护令，请访问下方的在线申请链接。请在在线申请表中提供尽可能多的信息。您的申请提交后，保护令部门的工作人员将与您联系，讨论您的申请和后续步骤。我们的联系方式如下：

地址

Williamson County Attorney's Office
405 M.L.K. Street
2nd Floor, Courthouse Annex Building
Georgetown, Texas 78626

电话: 512-943-1918

在线申请:

www.wilcotx.gov/1742/Protective-Order-Division

因遭受家庭暴力或性侵犯而解除租约

根据《得克萨斯州财产法》第 92.016 条之规定，允许家庭暴力或性侵犯受害者通过提供紧急保护令、保护令或警方报告等文件，终止租约而免受处罚。

转介信息 (续)

医院:

乔治敦.....	512-943-3000
圆石城.....	512-341-1000
Baylor Scott & White – 泰勒.....	737-888-3100
Baylor Scott & White – 坦普尔.....	254-724-2111
Baylor Scott & White – 圆石城.....	512-509-0100

得克萨斯州人类服务部:

乔治敦.....	512-942-4030
圆石城.....	512-244-1592
泰勒.....	512-352-7653
雪松公园.....	512-260-4240

治安法官:

辖区 1.....	512-244-8622
辖区 2.....	512-260-4210
辖区 3.....	512-943-1501
辖区 4.....	512-352-4155

警员:

辖区 1.....	512-244-8650
辖区 2.....	512-260-4270
辖区 3.....	512-943-1434
辖区 4.....	512-238-2181

CARTS.....512-255-9188

Lifesteps (酗酒与药物滥用理事会)512-246-9880

美国红十字会.....800-928-4271

救世军.....512-246-7292

墨西哥领事馆

5202 E. Ben White Blvd.Suite 150
Austin, TX 78741

主线.....512-478-2866

紧急电话.....512-922-7906

得克萨斯州犯罪受害者权利

根据《刑事诉讼法》第 56 章关于犯罪受害者权利之规定，暴力犯罪的受害者是指：(1) 性侵犯、绑架或严重抢劫行为的受害者，或因他人的犯罪行为而遭受身体伤害或死亡的受害者；(2) 已故受害者的近亲属（配偶、父母、成年兄弟姐妹或子女），或 (3) 受害者的监护人。这些权利也适用于青少年犯罪的受害者，包括遭受财产损失受害者。

犯罪受害者有权：

- 得到充分的保护，以免因配合起诉工作而遭受伤害和伤害威胁；
- 要求法官在确定保释金时考虑到他们的安全；
- 请求获得有关法庭程序（包括上诉程序）的信息，事先获得有关活动取消和改期的通知，以及上诉法院在裁决公布前作出的决定；
- 请求治安官员告知其被告的保释权和刑事调查程序，并由检察官办公室告知刑事司法系统的一般程序，包括认罪协议、赔偿、上诉和假释；
- 在判决前向缓刑部门提供有关犯罪影响的相关信息；
- 获得关于得克萨斯州犯罪受害者补偿基金的信息，性侵犯受害者进行医疗检查的相关费用，并请求被转介到能够提供额外援助的社会服务机构；
- 请求获得关于假释程序的信息；获得关于假释程序和囚犯获释的通知；并有权通过向赦免与假释委员会提交书面资料以参与假释程序，这些资料将纳入被告的档案，供赦免与假释委员会在作出假释决定前进行审议；

性侵犯、跟踪或人口贩卖的受害者可以获得针对任何施虐者的保护令，无论与对方的关系如何（即便是泛泛之交也可以）。

7. 我是否必须报警或提出刑事指控才能获得保护令？

虽然县检察官办公室建议您向执法机构举报任何刑事犯罪行为，但我们并不要求申请人必须向警方报案或想要起诉才能获得保护令。

8. 申请保护令需要多少费用？

申请人获得保护令无需支付任何费用，所有必要的法律服务均可免费获得。

9. 获得保护令有哪些流程？

- 第 1 步 - 在线填写申请表。
- 第 2 步 - 如果您符合申请保护令的条件，我们将为您预约时间，前来与工作人员会面并准备一份宣誓书。
- 第 3 步 - 县助理检察官将向法官提交保护令申请，其中包括宣誓书。如果法官认定存在明确且现实的危险，他们将签署一份临时单方保护令。
- 第 4 步 - 必须向被告送达保护令申请表、宣誓书和临时单方保护令的副本。
- 第 5 步 - 案件将列入法院备审案件目录，由法官决定是否签发最终保护令。

10. 临时单方保护令与最终保护令有何区别？

临时单方保护令无需通知被告即可获得。其有效期最长为 20 天。要获得最终保护令，必须将相关文件送达被告，并且被告必须有机会出庭。通常情况下，临时单方保护令和最终保护令包含相同的条款。如有违反，这两种保护令均可强制执行刑事责任。

11. 获得保护令需要多长时间？

每个案件的情况各有不同，但根据事实和所需文件的不同，申请过程可能需要短至一天，长至几周的时间。保护令申请一旦提交，至少需要两周时间。但是，如果我们无法找到被告并完成送达，或者开庭日期被重新安排，则可能需要更长的时间。

保护令

1. 什么是保护令?

保护令是一种民事文件，旨在保护家庭暴力、性侵犯、跟踪或人口贩卖的受害者免受施虐者的侵害。这是一种可刑事执行的法院命令，意味着如果违反该命令，施虐者可能会被逮捕并面临刑事指控。

2. 什么是家庭暴力?

《家庭法》将家庭暴力定义为针对家庭成员或约会关系中的个人实施的行为。该行为意图造成人身伤害、身体伤害、殴打或性侵犯。它还包括使个人担心自己即将遭受人身伤害、身体伤害、殴打或性侵犯的威胁。精神和情感虐待不属于家庭暴力定义的范畴。

3. 我是否有资格通过你们的办公室获得保护令?

您必须是家庭暴力、性侵犯、跟踪或人口贩卖的受害者，才符合资格。若您要通过威廉森县检察官办公室提出申请，您必须是威廉森县的居民；或者被告必须是威廉森县的居民；或者导致您申请保护令的事件必须发生在威廉森县。

4. 什么是跟踪?

《刑法典》将跟踪定义为针对特定他人、发生不止一次的一系列行为或计划。该行为必须是威胁造成人身伤害或死亡、威胁损坏个人财产的行为，或者是构成骚扰刑事犯罪的行为。骚扰的定义是发表淫秽评论或提议、威胁个人、反复拨打他人电话、或反复发送电子通讯。

5. 保护令包含哪些条款和条件?

保护令中可以包含若干条款和条件，而且并非所有保护令的内容都相同。通常情况下，保护令的内容包括禁止与申请人接触或沟通，被告必须远离申请人的住所和工作地点，并且被告不能持有枪支。

6. 我可以对谁申请保护令?

申请家庭暴力保护令的申请人必须符合《家庭法》对于家庭的定义。这包括配偶、前配偶、当前或以前的约会关系、有血缘或姻亲关系的家庭成员、有共同子女的个人，以及当前或以前共同居住的个人。

得克萨斯州犯罪受害者权利 (续)

- 在所有公开法庭诉讼程序中拥有单独或安全的等候区；
- 请求相关部门及时归还不再需要作为证据的任何财产；
- 要求检察官通知雇主，需要受害者作证可能会导致受害者缺勤；
- 请求接受有关艾滋病和 HIV 感染的咨询和检测，以及有关性侵犯受害者的检测；
- 请求由得克萨斯州刑事司法部受害者服务处协调对受害者和犯罪者进行调解；
- 了解受害者影响陈述的用途和目的，填写受害者影响陈述，并确保在法庭作出判决和接受认罪辩诉协议前以及在将囚犯假释前，能够将该陈述纳入考虑范围。

其他权利

- 经主审法官同意，受害者、受害者的监护人或已故受害者的近亲有权出席所有公开庭审。
- 法官、州检察官、治安官或执法机构不对未提供或无法提供此处列举的权利承担责任。
- 《刑事诉讼法》第 56.045 条规定，性侵犯受害者有权在性侵犯检查期间由一名受害者权益倡导人员陪同（如果在检查时有权益倡导人员能够陪同）。
- 请致电威廉森县治安官办公室、县检察官办公室或地区检察官办公室，了解有关您所在社区受害者权利的更多信息。
- 如果犯罪行为发生后，您或您的家人受到被告或被告家人的联系或威胁，请立即联系当地执法机构和检察官。

致家庭暴力成年受害者的通知

若遇以下情况，请告诉负责调查的治安官员：

- 您本人、您的孩子或任何其他家庭成员受伤；或
- 您认为警官离开后（或稍后）您会处于危险的境地。
- 您有权要求当地检察官对实施家庭暴力的人提起刑事诉讼，并向法院申请保护令。（您应当向法律援助办公室、检察官或私人律师进行咨询）。
- 如果家人或家庭成员攻击您并被逮捕，您可以请求法官签发紧急保护令。**如果您需要紧急保护令，请告知负责调查的官员。签发保护令时，您不必在场。**

法院不得就保护令的提交、送达或生效向您收取费用。

例如，法院可以下达命令：

- (1) 禁止施虐者再实施暴力行为；
- (2) 禁止施虐者威胁、骚扰或在家中接触您；
- (3) 命令施虐者离开您的家庭；以及
- (4) 确定子女的临时监护权，并命令施虐者不得对子女或任何财产进行干涉。

违反法院下达的某些保护令（如上述第(1)项和第(2)项）可能构成重罪。

对儿童实施的犯罪（续）

请向得克萨斯州家庭和保护服务部举报虐待、忽视或剥削行为。

- 电话：800-252-5400
- 网址：www.txabusehotline.org

威廉森县儿童权益倡导中心

在威廉森县，如果警方需要就疑似或声称的身体虐待或性虐待对儿童进行询问，或者如果儿童目睹了创伤性事件，执法机构或儿童保护机构会将案件移交至威廉森县儿童权益倡导中心(WCCAC)进行法医访谈。只有执法机构或儿童保护机构才有权要求进行法医访谈。

什么是法医访谈？

法医访谈不同于警方询问。威廉森县儿童权益倡导中心是一个中立的第三方组织，旨在为涉及儿童的调查过程提供便利。此类访谈由训练有素的法医访谈员而不是执法人员进行，访谈员以适合儿童年龄和发展的方式与儿童进行交流。

该建筑专为儿童设计，就像一个充满鲜艳色彩的娃娃屋。一进门，来访者就会看到玩具、小吃，并受到儿童权益倡导人员的欢迎。威廉森县儿童权益倡导中心提供多种服务，包括法医访谈、体检、家庭维权、心理健康咨询和社区教育。如需进一步了解这些服务，请访问网站 wilcocac.org。

如需了解有关儿童资源的更多信息，包括心理健康咨询、药物滥用援助等，请访问我们的在线资源页面 vsr.wilco.org。

对儿童实施的犯罪

如果儿童身上有可疑伤痕，或者有人举报存在虐待儿童的行为，执法机构或儿童保护机构必须立即对情况进行评估。

有关虐待儿童的法律因州而异，各州对虐待和忽视儿童的定义和处理方式也不尽相同。各州法律还规定了哪些人有强制报告义务，并规定了其举报疑似虐待或忽视儿童行为的责任。

同样，被指控的肇事者可能面临多种民事和刑事指控。被指控虐待和忽视儿童的人可能会受到刑事指控。

不同类型的虐待和忽视儿童的行为

- 身体虐待是指施加暴力或武力，对儿童造成身体伤害。
- 儿童性虐待或性剥削涉及与 17 岁以下的人发生的任何性接触（根据得克萨斯州之规定）。
- 忽视是指未能满足儿童的基本需求。这些需求包括但不限于儿童保育、医疗护理和医疗保健，以及情感支持和养育。忽视通常是由对儿童有监护权的人实施，如儿童的父母或看护人。

儿童虐待调查

调查可由儿童保护机构或执法人员进行，也可由两方共同进行。儿童虐待调查包括询问父母或看护人以及儿童本人。调查人员还可以询问其他熟悉情况的人。

当有关部门收到可能存在虐待、忽视、性剥削或性虐待儿童的举报时，即可展开调查。调查将确定是否有人对儿童实施了伤害，或者该儿童是否有受伤的危险。

然后，执法人员将确定一种最佳方案，降低伤害风险，增强儿童安全。执法人员还将确定是否应提起刑事指控。

什么是家庭暴力？

家庭暴力是指一名家庭成员对该家庭中的另一名成员（包括配偶、前配偶或亲密伴侣）实施的旨在造成人身伤害、身体伤害、殴打或性侵犯的行为，或者是一种威胁，使对方有理由担心自己即将遭受人身伤害、身体伤害、殴打或性侵犯。家庭暴力不包括为保护自己而采取的自卫措施。

司法官紧急保护令

- 请求保护时，施虐者必须已被关押。
- 受害者、警官、司法官或县检察官办公室均可申请紧急保护令。
- 在司法官签署紧急保护令并将副本交给施虐者后，警方可立即执行紧急保护令。
- 它包含一些与两年保护令相同的规定。
- 紧急保护令的有效期限最长为 91 天。
- 您可以致电司法官办公室，询问司法官紧急保护令是否已签发。电话：512-943-1377。

如果您需要紧急住房，请致电以下暴力庇护所或其他社会组织

希望联盟(Hope Alliance)庇护所（圆石城）
800-460-7233
512-255-1212

或致电

Safe Place（奥斯汀）
512-267-7233